



Bedienungsanleitung

Operating Instructions

Mode d'emploi

- » Fluorkunststoff-Spray
- » Fluoroplastic Spray
- » Atomiseur de plastique fluoré

BOLA Fluorkunststoff-Spray

BOLA Fluorkunststoff-Spray, Artikelnummer: H 958-04

BEDIENUNGSANLEITUNG

1. LIEFERUMFANG	1
2. GEFAHRENHINWEISE	1
3. SICHERHEITSHINWEISE	2
4. GEBRAUCHSANWEISUNG	2
5. FUNKTIONSHINWEISE	2
6. ENTSORGUNGSHINWEISE	2
7. SPEZIFIKATIONEN	2



Bitte lesen Sie alle im Folgenden aufgeführten Informationen aufmerksam durch. Wir bitten dringend, die Hinweise für die Sicherheit und den Gebrauch zu beachten.

1. Lieferumfang

- 1 Fluorkunststoff-Spray (400ml Inhalt)
- 1 Bedienungsanleitung

2. Gefahrenhinweise



- » Extrem entzündbares Aerosol.
- » Behälter steht unter Druck. Kann bei Erwärmung bersten.
- » Verursacht schwere Augenreizung.
- » Schädlich für Wasserorganismen, mit langfristiger Wirkung.

BOLA Fluorkunststoff-Spray

2. Sicherheitshinweise

- » Bitte nehmen Sie eine schadhafte Dose nicht in Betrieb.
- » Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen.
- » Von Hitze/Funken//offener Flamme/heißen Oberflächen fernhalten.
- » Nicht rauchen.
- » Behälter steht unter Druck: Nicht durchstechen oder verbrennen, auch nicht nach der Verwendung.
- » Nicht gegen offene Flamme oder andere Zündquellen sprühen.
- » Augenschutz / Gesichtsschutz tragen.
- » Aerosol nicht einatmen. Nur in gut belüfteten Räumen verwenden.
- » BEI KONTAKT MIT DEN AUGEN: Einige Minuten lang behutsam mit Wasser spülen. Vorhandene Kontaktlinsen nach Möglichkeit entfernen. Weiter spülen.
- » Vor Sonnenbestrahlung schützen und nicht Temperaturen von mehr als 50 °C aussetzen.
- » Entsorgung des Inhalts/des Behälters gemäß den örtlichen/regionalen/nationalen/internationalen Vorschriften.
- » Auch nach Gebrauch nicht gewaltsam öffnen oder verbrennen.
- » Von Zündquellen fernhalten.

3. Gebrauchsanweisung

- » Werkstück muss sauber, trocken und fettfrei sein, damit der Sprühfilm besser haftet.
- » Vor jedem Gebrauch die Dose kräftig schütteln.
- » Dose aus ca. 20-25 cm Abstand auf das Werkstück halten. Je nach Bedarf mehrmals sprühen.
- » Werden mehrere Schichten gewünscht, muss jede Schicht für sich trocknen.
- » Polieren erhöht die abweisende Eigenschaft.
- » Die wenig kratzfeste Schicht kann durch Reiben mit z. B einem rauen Lappen, Putztuch, Bürste o. ä. entfernt werden.

4. Funktionshinweise

Fluorkunststoff-Spray dient in der Industrie, in Werkstätten und im Haushalt als trockenes, fettloses Dauertrenn-, Schmier- und Gleitmittel. Es eignet sich hervorragend zum Schmieren von Maschinenteilen, Werkzeugen und Geräten (kein Einfrieren). Mit Fluorkunststoff-Spray erzielt man gute Gleiteigenschaften und erreicht einen Schutz vor dem Anhaften von Fremdstoffen. Der aufgesprühte Film ist hitzebeständig bis 260 °C. Kein Verschmieren und Verschmutzen! Fluorkunststoff-Spray ist FCKW frei.

5. Entsorgungshinweise

- » Entsorgung des Inhalts/des Behälters gemäß den örtlichen/regionalen/nationalen/internationalen Vorschriften.

6. Spezifikationen

Bola-Fluorkunststoff-Spray

Bola Artikel-Nr.: H 958-04
Inhalt: 400 ml

BOLA Fluoroplastic-Spray

BOLA Fluoroplastic Spray, Cat.-No.: H 958-04

OPERATING INSTRUCTIONS

1. Supplied with	3
2. Hazard information	3
3. Safety information	4
4. Instruction for use	4
5. Mode of function	4
6. Waste disposal	4
7. Specifications	4



Please read the information listed below thoroughly. We urgently ask you to observe the information about security and use of this product.

1. Supplied with

- 1 Fluoroplastic Spray (400ml)
- 1 Operating Instructions

2. Hazard information



- » Extremely flammable aerosol.
- » Pressurized container: may explode if heated.
- » Causes serious eye irritation.
- » Harmful to aquatic life with long lasting effects.

BOLA Fluoroplastic-Spray

3. Safety information

- » Please do not take a damaged container into operation.
- » Keep out of the reach of children.
- » Keep away from heat/sparks/open flames/hot surfaces. No smoking.
- » Pressurized container: Do not pierce or burn, even after use.
- » Do not spray on an open flame or other ignition source.
- » Wear eye protection/face protection.
- » Do not breathe vapours/spray. Use only outdoors or in a well-ventilated area.
- » IF IN EYES: Rinse cautiously with water for several minutes. Remove contact lenses, if present and easy to do. Continue rinsing.
- » Protect from sunlight. Do not expose to temperatures exceeding 50 °C.
- » Do not pierce or burn even after use.
- » Keep away from any ignition source.

4. Instruction for use

- » Part must be clean, dry and free of grease, so that the film sticks on the surface.
- » Shake the can vigorously before every use.
- » Hold the can in direction of the part with a distance of approx. 20-25 cm. Spray several times if necessary.
- » If several layers shall be applied, each layer has to dry separately.
- » Polishing improves the anti-adhesive property.
- » The film is not scratch-proof. It can be removed by rubbing with a rough cloth or a brush

5. Mode of function

Fluoroplastic spray is used as dry, fat free separating agent and lubricant in industry, workshops and households. It is perfect for greasing parts, tools and devices (no freezing).

With fluoroplastic spray you obtain good sliding properties and a non-adhesive protective film. The sprayed-on film is heat resistant up to 260 °C. No smearing or soiling.

The fluoroplastic spray is CFC-free.

6. Waste disposal

- » The cans as well as their packing are made of recyclable materials. Dispose the content/container as per the local/regional/national/international regulations.

7. Specifications

BOLA Fluoroplastic Spray

BOLA Cat. No.: H 958-04

Capacity: 400 ml

BOLA Atomiseur de plastique fluoré

BOLA Atomiseur de plastique fluoré, Réf.: H 958-04

MODE D'EMPLOI

1. Volume de livraison	5
2. Mentions de dange	5
3. Conseil de prudence	6
4. Mode d'emploi	6
5. Mode de fonction	6
6. Enlèvement du déchet	6
7. Spécifications	6



Veillez lire précisément toutes les informations suivantes. Nous vous prions d'observer les indications sur sécurité et usage.

1. Volume de livraison

1 Atomiseur de plastique fluoré (400ml)

1 Mode d'emploi

2. Mentions de dange



- » Aérosol extrêmement inflammable.
- » Récipient sous pression.: peut exploser sous l'effet de la chaleur.
- » Provoque une sévère irritation des yeux.
- » Nocif pour les organismes aquatiques, entraîne des effets néfastes à long terme.

BOLA Atomiseur de plastique fluoré

3. Conseil de prudence

- » Ne mettez pas de boîte défectueuse en service.
- » À conserver hors de portée des enfants.
- » Tenir à l'écart de la chaleur/des étincelles/des flammes nues/des surfaces chaudes. Ne pas fumer.
- » Récipient sous pression: ne pas perforer, ni brûler, même après usage.
- » Ne pas vaporiser sur une flamme nue ou sur toute autre source d'ignition.
- » Porter un équipement de protection des yeux/du visage.
- » Ne pas respirer les vapeurs/aérosols. Utiliser seulement en plein air ou dans un endroit bien ventilé.
- » EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX: Rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes. Enlever les lentilles de contact si la victime en porte et si elles peuvent être facilement enlevées. Continuer à rincer.
- » Protéger du rayonnement solaire. Ne pas exposer à une température supérieure à 50 °C.
- » Eliminer le contenu/récipient conformément à la réglementation locale/régionale/nationale/ internationale en vigueur.
- » Ne pas percer ou brûler même après usage.
- » Tenir à l'écart des sources d'ignition.

4. Mode d'emploi

- » La pièce doit être propre, sèche et sans graisse pour que le film puisse adhérer mieux.
- » Secouer vigoureusement chaque fois avant usage.
- » Mettez le pulvérisateur en direction de la pièce avec une distance d'environ 20-25 cm. Si nécessaire, vaporisez plusieurs fois.
- » Si vous voulez appliquer plusieurs couches, nous recommandons d'essorer chaque couche.
- » En polissant vous améliorez la propriété non-adhésif.
- » Le film n'est pas résistant aux éraflures. Vous pouvez l'enlever par frotter avec un chiffon rugueux ou une brosse.

5. Mode de fonction

L'atomiseur de plastique fluoré est utilisé dans l'industrie, l'atelier et le ménage comme un agent de démoulage / un lubrifiant sèche et sans graisse. C'est parfait pour lubrifier des pièces de machine, des outils et des appareils. Es eignet sich hervorragend zum Schmierem von Maschinenteilen, Werkzeugen und Geräten (ne congelez pas).

Avec l'atomiseur de plastique fluoré vous obtenez des bonnes propriétés de glissement et un film de protection non-adhésif. Le film est restant à la chaleur de maximum 260 °C. Aucun étalement et encrassement.

L'atomiseur de plastique fluoré est sans C.F.C.

6. Enlèvement du déchet

- » L'atomiseur ainsi que les emballages sont faits en matériaux recyclables.
- » Eliminer le contenu/récipient conformément à la réglementation locale/régionale/nationale/ internationale en vigueur.

7. Spécifications

BOLA Atomiseur de plastique fluoré

BOLA Réf.: H 958-04

Capacité: 400 ml



BOLA

EINE MARKE DER
BOHLENDER GmbH
Waltersberg 8
D 97947 Grünsfeld
Germany

Telefon: +49 (0) 93 46 - 92 86-0
Fax: +49 (0) 93 46 - 92 86-51
Mail: info@bohlender.de
www.bola.de